



## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 6. MAI 2005

#### I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 6. Mai 2005 entsprach der Rückgang um 27 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Veräußerung von Gold durch eine Zentralbank des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004).

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,1 Mrd EUR auf 159,4 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) stiegen um 0,3 Mrd EUR auf 80,1 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) erhöhte sich um 5,7 Mrd EUR auf 512,7 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) gingen um 21 Mrd EUR auf 49,6 Mrd EUR zurück.

#### II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 7,2 Mrd EUR auf 362,9 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 4. Mai 2005, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 280,5 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 273 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,2 Mrd EUR (gegenüber praktisch null in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 0,3 Mrd EUR (gegenüber 0,4 Mrd EUR in der Vorwoche).

### **III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 7,3 Mrd EUR auf 146,1 Mrd EUR.

**Europäische Zentralbank**

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

## Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 6. Mai 2005

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 6. Mai 2005	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 6. Mai 2005	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	127.404	-27	1 Banknotenumlauf	512.680	5.715
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	22.235	-281	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	146.125	7.251
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	132.815	-578	2.2 Einlagefazilität	348	-72
	155.050	-859	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	21.321	794	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	146.473	7.178
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	8.946	-727	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	140	0
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
	8.946	-727	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	49.648	-20.963
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	273.000	-7.500	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	6.930	-64
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	90.000	0		56.578	-21.027
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	9.438	247
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	365	9
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	205	202	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	1	-8	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	10.908	1
	363.206	-7.306	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	2.985	79		10.908	1
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	80.140	345	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.701	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	41.184	0	10 Sonstige Passiva	54.663	511
9 Sonstige Aktiva	126.877	335	11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	71.961	0
			12 Kapital und Rücklagen	58.206	0
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>927.113</b>	<b>-7.366</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>927.113</b>	<b>-7.366</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.